

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

459104

31.01.2022

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91019089

Shipment Id

650689

Delivery Date

02.02.2022

Delivery Terms

FCA - Free Carrier

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

489915

183.1480
504 786050

76 8381

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 FEB 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	242 / 3 550003952901	400,00 020921-GET2-1	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty

Pack Aid Id
Pack Aid Desc

Cust Pack Aid Id
Cust Pack Aid Desc

1

10130
650AT GETRAG Kunststoffpalette

TBA-550500
Kunststoffpalette

20

20739
650AT KLT 4315 Getrag

TBA-520880
KLT 4315 db

1

20741
650AT Getrag Neu Palettendeckel

TBA-520922
Pal.Deckel A0806

20

20740
650AT Tray Getrag NEU

TBA-501738
Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

SINNO

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

459104

31.01.2022

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

22 7022 05 1489

Bopt 9178

74052331

3

Exemplar für Frachtführer Exemplaire du transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 472740 CMR Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) SUEVATRAIS SRL IT-70026 Modugno (Bari) Via dei Ciclamini, 1 C/o Kuehne - Nagel			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) TRANSPORTE POZNAN SP. Z O.O. ul. Zmigrodzka 13/19 60-171 Poznań NIP: 7792470132		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise			Ort Lieu	Land Pays	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise			Ort Lieu	Land Pays	18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque		Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique
14 palatzen 60x80x86					11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 4368
bei ABSENDER chez Expéditeur at Mittente		bei EMPFÄNGER chez Destinataire at Destinataire		Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9	Gefahrzeilmuster-Nr. Numéro d'étiquette
Europal. abgegeben: ... Stk.		Europal. abgegeben: ... Stk.		UN-Nummer Numéro UN UN	
Temperatur Übernahme ... Grad C Temperatur Übergabe ... Grad C					
Container in Fuß Container en pied Container (in pied)		Nr.		Wechselaufbauten in m Caissons mobiles en m Cassone intercambiabile	
Stampel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stampel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinataire		Anzahl Nombre Numero	
Europ. erhalten: ... Stk.		Europ. erhalten: ... Stk.		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document Nr.) Convenzioni particolari (per example document de transport Nr.)	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		20 Zu zahlen vom: A payer par: Absender Expéditeur	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachtführerunterweisung / Prescription d'entrepreneur / Ordre di pagamento del vettore ☐ Fiat ☐ Franco/Franco ☐ Unifil ☐ Non franco/Assograt		15 Rückerstattung Remboursement	
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Complato a		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 TRANSPORTE POZNAN SP. Z O.O. ul. Zmigrodzka 13/19 60-171 Poznań NIP: 7792470132 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
24 Ort Lieu 08 FEB 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire					

REF: 22-000848

Die mit teilt gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grises doivent être complètes par le transporteur.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Kruger

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquent, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.